

# Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



## JUBILEUSZ 75-LECIA

### POLSKIEJ SZKOŁY IM. TADEUSZA KOŚCIUSZKI W CHICAGO

Polska Szkoła im. Tadeusza Kościuszki w Chicago obchodzi Jubileusz 75-lecia swojego istnienia. Msza święta jubileuszowa z tej okazji zostanie odprawiona w niedzielę, **8 lutego** 2026 r., o godz. 12:00pm. W ramach obchodów jubileuszowych **15 lutego** 2026 r. odbędzie się też uroczysty bankiet.

## 75TH ANNIVERSARY

### OF THE POLISH SCHOOL OF TADEUSZ KOŚCIUSZKO IN CHICAGO

The Polish School of Tadeusz Kościuszko in Chicago is celebrating the 75th anniversary of its founding. A solemn Jubilee Mass will be celebrated on Sunday, **February 8**, 2026, at 12:00pm. The jubilee celebrations will continue with a formal anniversary banquet on **February 15**, 2026.

*Z okazji 75-lecia istnienia Polskiej Szkoły im. Tadeusza Kościuszki w Chicago składamy najserdeczniejsze gratulacje całej społeczności szkolnej: Dyrekcji, Nauczycielom, Rodzicom, Uczniom oraz Absolwentom.*

*Niech Boże błogosławieństwo towarzyszy Wam w dalszej pracy, obdarzając siłą, mądrością i wytrwałością w realizowaniu misji edukacyjnej i wychowawczej, w przekazywaniu młodemu pokoleniu nie tylko wiedzy, ale także umiłowania języka polskiego, historii, kultury oraz wartości chrześcijańskich.*

*Życzymy wielu dalszych lat owocnej działalności, sukcesów wychowanków oraz dumy z dzieła, które od pokoleń służy Bogu, Polsce i Polonii w Chicago. Szczęść Boże!*

*On the occasion of the 75th anniversary of the Polish School of Tadeusz Kościuszko in Chicago, we extend our warmest congratulations to the entire school community: the Administration, Teachers, Parents, Students, and Alumni.*

*May God's blessing accompany you in your continued work, granting you strength, wisdom, and perseverance in fulfilling your educational and formative mission, and in passing knowledge on to younger generations, as well as a love of the Polish language, history, culture, and Christian values.*

*We wish you many more years of fruitful activity, success for your students, and pride in the work that for generations has served God, Poland, and the Polish community in Chicago. God bless!*

## ZAPUSTY KLUBU POLSKIEGO / PĄCZKI SALE

Klub Polski organizuje tradycyjną sprzedaż pączków w niedzielę, **8 lutego** 2026 r. w sali parafialnej. Kawa i herbata będzie gratis. Serdecznie zapraszamy!



The Polish Club is inviting everyone to the traditional „Pączki Sale” on Sunday, **February 8**, 2026, in the parish hall. Free coffee and tea will be available. All are welcome!



**FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - FEBRUARY 8, 2026**

**V NIEDZIELA ZWYKŁA - 8 LUTEGO 2026**

# Mass Intentions

## SATURDAY - FEBRUARY 7

8:15am Za wolontariuszy pomagających w naszej parafii  
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*  
† Stella Peterman - *family*  
† Richard Lake - *family*

## SUNDAY - FEBRUARY 8

7:30am O zdrowie, Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Bartka Zająca z okazji urodzin - *Jerzy Zajac*  
O łaskę nawrócenia dla Sylwii, Anny i Pawła  
Za dusze w czyśćcu cierpiące  
† Janina Malewicz - *Edward Malewicz*  
†† Maria Guzik, Henryk Guzik, Franciszka Broniec, Ludwik Broniec, Marcin Broniec - *Guzik*

9:00am For parishioners  
† Stanley Lizon - on the occasion of his birthday - *wife Teresa and son Chris Lizon*  
In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*  
In memory of †† Mitchell J., Florence T. Zielinski, Diane (Rohan) Zielinski, Bella and Gabriella - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*

10:30am Za parafian  
O zdrowie, Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Karola z okazji 5. urodzin  
O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Haliny i Jacka z rodziną  
O wieczną radość dla †† Czesława Walusiak i syna Marka oraz Małgorzaty i Bronisława Guzdek  
Za dusze w czyśćcu cierpiące - *Janusz Kulesza*  
† Jan Milewski  
† Urszula Kawiak  
† Anna Kolodziej - birthday remembrance - *daughters*  
† Stanisław Grochola - 40 dni po śmierci - *rodzina Banat*  
† Maria Sas - *kuzyn z rodziną*  
† Krystyna Plewa - *mąż i dzieci*  
† Wojciech Przywara - o radość wieczną

12:00pm Dzięczynna za 75 lat istnienia Polskiej Szkoły im. Tadeusza Kościuszki z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo dla całej społeczności szkolnej na dalsze lata działalności  
† Władysław Górecki  
† Wiesława Batog w 11. rocznicę śmierci - *rodzina*  
† Ignacy Batog - o wieczną radość - *rodzina*

7:00pm O błogosławieństwo Boże dla rodziny Pribyl

## MONDAY - FEBRUARY 9

7:00pm O radość życia wiecznego dla † Stanisława Grocholi - *Elzbieta Puszko*

## TUESDAY - FEBRUARY 10

7:00pm For good health and God's blessings for Wanda Rocko on her birthday - *Margaret Rodriguez*  
O radość życia wiecznego dla † Stanisława Grocholi - *Elzbieta Puszko*

## WEDNESDAY - FEBRUARY 11

7:00pm O radość życia wiecznego dla † Stanisława Grocholi - *Elzbieta Puszko*

## THURSDAY - FEBRUARY 12

7:00pm O radość życia wiecznego dla † Stanisława Grocholi - *Elzbieta Puszko*

## FRIDAY - FEBRUARY 13

8:15am For parishioners  
7:00pm † Jan Mierwa - o wieczne zbawienie duszy - *Anna Mierwa*  
O radość życia wiecznego dla † Stanisława Grocholi - *Elzbieta Puszko*

## SATURDAY - FEBRUARY 14

8:15am Za wolontariuszy pomagających w naszej parafii  
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*  
† Stella Peterman - *family*  
† Richard Lake - *family*

### **OUR FINANCES - FEBRUARY 1, 2026**

Sunday Collection .....	\$ 3,716
Utilities .....	\$ 2,464

*Thank you for your generosity! Serdeczne Bóg zapłać!*

*Please consider remembering  
St. Ladislaus Parish in your will or trust.  
Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii  
pw. św. Władysława w testamentcie.*

### **SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA**

- ⇒ February 8 - Maintenance  
8 lutego - Utrzymanie Kościoła
- ⇒ February 15 - 2026 Annual Catholic Appeal  
15 lutego - Doroczna Kwesta Katolicka 2026
- ⇒ February 18 - Aid for the Church in Central and Eastern Europe  
18 lutego - Pomoc Kościołowi w Europie Środkowej i Wschodniej
- ⇒ March 1 - Utilities  
1 marca - Prąd i Gaz

### **WAŻNA INFORMACJA!**

Ze względu na wymagania banku, prosimy wszystkie czeki wypisywać na **St. Ladislaus Parish**. Serdeczne Bóg zapłać za Waszą hojność!

### **IMPORTANT INFORMATION!**

Due to bank requirements, please make all checks payable to **St. Ladislaus Parish**. Thank you very much for your generosity and continued support!

Szkoła Maryi w Chicago

# Sesja Zimowa



Luty 6-8, 2026

W konwencji na Władysławowie  
5345 W Roscoe St,  
Chicago, IL 60641

## Zapraszamy!

Do wspólnej  
Eucharystii  
Uwielbiania  
Adoracji  
Konferencji  
Modlitwy  
Medytacji  
Wsluchanie się w słowo Boże

“Doskonałym Twym sługą jest ten,  
kto nie stara się usłyszeć od Ciebie,  
czego pragnie, ale kto pragnie tego,  
co od Ciebie usłyszał.”  
Siostry Augustyn

Rejestracja i więcej informacji:

Ula (773) 656-2893

Maria (630) 364-8085

## ZEBRANIE KLUBU POLSKIEGO

Zapraszamy na zebranie Klubu Polskiego,  
które odbędzie się w poniedziałek, **9 lutego** br.  
o godzinie 6:00pm w sali pod kościołem.

Polish Club Meeting will be on Monday,  
February 9, 2026, at 6.00pm  
in the Parish Hall.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



.....GENERATION  
TO GENERATION:  
**ANSWER THE CALL**.....

When you receive your invitation to participate  
in the **Generation to Generation: Answer the  
Call campaign**, please prayerfully discern  
a multi-year sacrificial pledge that is right for your  
family. Today, please join us in praying  
for the success of this campaign.

Kiedy otrzymacie Państwo zaproszenie do udziału  
w **kampanii Generation to Generation: Answer  
the Call**, prosimy, abyście modlitewnie rozeznali  
zobowiązanie, które będzie stosowne dla Waszej  
rodziny. Prosimy również o modlitwę  
o powodzenie tej kampanii.



## SZKOLENIE DLA KSIĘŻY CHRYSZTUSOWCÓW

Od poniedziałku, **9 lutego** do piątku, **13 lutego**  
2026 r. księża chrystusowcy będą uczestniczyć  
w szkoleniu. W tych dniach Msze św. o 7.00pm będą  
odprawiali w naszym kościele ojcowie Jezuiti. Natomiast  
nie będzie w tych dniach Mszy św. o godz. 8.15am.

## STUDY DAYS OF THE SOCIETY OF CHRIST FATHERS

Our priests will participate in Study Days from Monday,  
**February 9** to Friday, **February 13**, 2026.

On these days, Masses at 7.00 pm will be celebrated in our  
church by the Jesuit Fathers. The morning Masses at 8.15am  
will be temporarily suspended.

## ŚWIATOWY DZIEŃ CHOREGO

W środę, 11 lutego - we wspomnienie Matki Bożej z Lourdes -  
obchodzimy Światowy Dzień Chorego. Ze względu na  
szkolenie księży chrystusowców, **sakrament chorych**  
zostanie udzielony wszystkim chętnym w niedzielę,  
**15 lutego** br. na Mszy św. o godz. 9:00am i 12:00pm. Prosimy  
o ewentualną pomoc chorym w dostaniu się do kościoła.  
Sakrament chorych nie jest przeznaczony tylko dla tych,  
którzy znajdują się w niebezpieczeństwie śmierci.  
To sakrament dający chorym moc i odwagę oraz łaskę  
chrześcijańskiego przyjmowania i przeżywania choroby.  
Można go przyjąć wiele razy w ciągu życia. Namaszczenia  
chorych udziela się następującym osobom: zagrożonym  
poważną chorobą, zagrożonym śmiercią, będącym  
w podeszłym wieku, oczekującym na poważną operację,  
nieprzytomnym, którzy wcześniej prosili o ten sakrament  
lub by o niego poprosili.

## WORLD DAY OF THE SICK

On Wednesday, February 11 - on the memorial of Our Lady  
of Lourdes - we celebrate the World Day of the Sick. Due to the  
Study Days of the Society of Christ priests, the Sacrament of  
the Anointing of the Sick will be administered to all who wish  
to receive it on Sunday, **February 15**,  
at the 9:00am and 12:00pm Mass.

We kindly ask for any assistance in helping  
the sick get to the church. The sacrament of  
the anointing the sick is not just for those  
in danger of death. That sacrament gives  
power and courage to the sick. You can take  
the sacrament of the sick many times during  
your life. Anointing of the sick can be  
received by the following persons: at risk  
of serious illness, at risk of death, elderly,  
pending major surgery, the unconscious  
who previously asked or would have asked.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



TOGETHER  
WE BRING LIGHT



2026 Annual Catholic Appeal

Please consider supporting  
this year's Appeal.

Your generous contribution  
will be a source of blessing  
for many people, for yourself  
and for your loved ones.

To make a gift by phone: 312.534.7959

To mail:  
835 North Rush Street  
Chicago, IL 60611



To give online:  
[annualcatholicappeal.com](http://annualcatholicappeal.com)

Weekend of **February 14-15, 2026**  
is the Commitment Weekend for  
the 2026 Annual Catholic Appeal.  
St. Ladislaus Parish goal for this  
year is **\$16,821**.

When contributions exceed the  
goal, St. Ladislaus Parish will  
receive a rebate from the donated  
funds. Thank you for your support.

Weekend **14-15 lutego** 2026 r. jest  
Weekendem Zobowiązań na rzecz  
Dorocznej Kwesty Katolickiej.  
W roku 2026 kwota docelowa  
Kwesty w parafii św. Władysława  
wynosi **\$16,821**. Jeśli kwota  
złożonych ofiar przekroczy kwotę  
docelową, to nadwyżka zostanie  
zwrócona do parafii w postaci  
rabatu. Serdecznie Bóg zapłać  
za Wasze wsparcie.

RAZEM NIESIEMY ŚWIATŁO

Doroczna Kwesta Katolicka 2026

**ADORACJA** Najświętszego Sakramentu odbywa  
się w każdy **wtorek** od porannej do wieczornej  
Mszy św. Godzina Miłosierdzia jest o 3:00pm.



**EUCCHARISTIC ADORATION** is held every **Tuesday**  
beginning after the 8:15am Mass. Benediction  
is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

*Happy Valentine's Day!*



**St. Valentine**

*Patron Saint of Love  
and Happy Marriages*

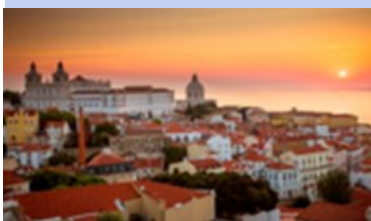
**February 14**



## PIELGRZYMKA: PORTUGALIA, HISZPANIA, FRANCJA

SANKTUARIA MARYJNE I MIEJSCA KULTU BOŻEGO

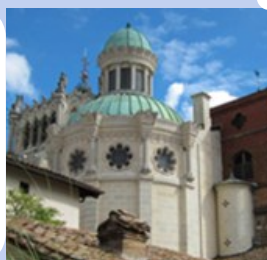
TERMIN: 29 SIERPANIA - 10 WRZEŚNIA 2026 R.



CENA: \$ 3,900



**MIEJSCA: LIZBONA, FATIMA,  
PORTO, BRAGA, SANTIAGO  
DE COMPOSTELA, BURGOS,  
LOURDES, AVIGNON, LYON,  
ARS, PARAY-LE-MONIAL, NEVERS,  
ORLEAN, WERSAL, PARYŻ**



**ZAPISY I INFORMACJE:**

**(630) 292-3332**

**Trinity Journeys (Czarek)**

**POD PRZEWODNICTWEM DUCHOWYM KS. TOMASZA LUDWICKIEGO SCHR**

Szczegółowy plan pielgrzymki znajduje się na stronie internetowej naszej parafii: [www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org)

**PRAYER  
REQUEST**  
PROŚBA O  
MODLITWĘ

Anna Gajek,  
Diane Gazda,  
Thomas  
Janetzke,  
Irene Odrowski,  
Albina Onysio,  
Dionizja  
Woznica



Donacja przez  
PayPal



Ratujemy życie i zdrowie dzieci - Razem wielką mamy Moc!

**RADIOTON**  
Fundacji Dar Serca

WYŁĄCZNY PATRONAT MEDIALNY  
**polskieradio.com**

Chicago: 1030AM / 104.7FM / 107.1FM

Zadzwoń i pomóż

**(847) 440-4470**

Dołącz do nas  
i słuchaj nas wszędzie



Donację złożyć można na stronie Daru Serca [www.DarSerca.org](http://www.DarSerca.org)  
lub przesać pocztą na adres: 3860 25th Ave., Schiller Park, IL 60176



Our sanctuary lamps burn this week for:

*For volunteers at St. Ladislaus Parish*

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się  
w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



The Votive Candles in front of Our Lady  
of Częstochowa burn this week for:

*Za wolontariuszy w parafii św. Władysława*

Świece wotywny przy Obrazie Matki  
Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu  
w wyżej wymienionej intencji.



**ONLINE DONATION  
TO ST. LADISLAUS PARISH**

You can make a donation  
to St. Ladislaus Parish  
on our website:

[www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org)

Thank you for your generosity!



Na stronie parafialnej można  
złożyć ofiarę przez usługę PayPal.

Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę  
„Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej  
strony internetowej lub w Menu głównym,  
w kategorii „Parafia”. Serdeczne Bóg zapłać!

## REKOLEKCJE “UZDROWIENIE PO ABORCJI”

dla osób, które bezpośrednio lub pośrednio  
uczestniczyły w aborcji i z tego powodu cierpią  
psychicznie i duchowo.

**20-22 luty**

Prowadzący:

**s. Maksymiliana Kamińska MChR**  
kapłan i zespół

Miejsce rekolekcji:

**Chicago**

/adres objęty dyskrecją/

Zapisy i informacje:

**PORADNIA RACHEL**

**s. Maksymiliana**

**+ 1 773 656 7703**



Przyjdź po  
uzdrowienie, przebaczenie  
i Miłosierdzie Boże.  
Spotkasz się duchowo  
ze swoim dzieckiem.

### LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, FEBRUARY 14 & 15, 2026

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
<b>Commentator</b>	M. Kreczmer	E. Puszeko	C. Tracz	R. Bazan	B. Kranc	A. Barnak
<b>Lector</b>	M. Kreczmer	J. Tracz	L. Michno	E. Czupryna	T. Wilczek	D. Kozłowska

**IF YOU LIVE ALONE**

**MDMedAlert!**™

STARTING AT  
**\$19<sup>95</sup>**  
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

**CALL NOW! 800.809.3570**

md-medalert.com



**INCOME TAX PREPARER**

**Ziggy Janik**

6244 W. Belmont, Chicago

**Call: 773-597-5397**

Since 1991 *Mówię po Polsku*

NOTHING IS IMPOSSIBLE  
NOTHING IS IMPOSSIBLE WITH GOD.  
NOTHING IS IMPOSSIBLE

**Support Our Advertisers!**

**Advertise Here!**

Engage with consumers in your neighborhood.



Complete Automotive Repair  
Computer And Electrical Work  
All Major And Minor Repairs  
24 Hour Towing Available  
**3325 N. Knox**  
**(773) 286-7686**  
www.sandtautomotive.com

**Advanced Masonry & Tuckpointing, Inc**

- Brick Work • Fireplace • Lintel Replacement
  - Glass block Windows • Residential, Commercial, Industrial
  - Caulking • Chemical Cleaning • Concrete
- Licensed, Insured

Call Mirek at 773-510-8111 | mikeamtc@gmail.com

**Ed the Plumber  
Ed the Carpenter**

**773.471.1444**

Best Work • Best Rates

**PARISHIONER DISCOUNT**

**BEAULIEU**  
REAL ESTATE

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD  
FOR OVER 35 YEARS

5341 W. Belmont  
Chicago, IL 60641

**John Kulesza**  
Parishioner

JohnKulesza@yahoo.com **773-505-0260**

**WE BUY "AS IS CONDITION" HOMES FOR CASH**

**FREE MARKET ANALYSIS**



**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

**833-287-3502**

**Pietryka Funeral Home**

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

**Fullerton Funeral Home**

5735 W. Fullerton

773-237-6400

www.pietrykafh.com



**773-974-8882**

baethkeplumbing.com

**\$50 OFF ANY PLUMBING REPAIR**

LICENSE: #065-004154

Does your organization need a newsletter?  
We'll cover the printing costs!



Learn more at  
lpicomunities.com



**UBEZPIECZENIE NA KOSZTY POGRZEBU**

Chroń swoich bliskich - już od kilku dolarów miesięcznie!

- ✓ Brak okresu oczekiwania - ochrona od pierwszego dnia
- ✓ Stałe składki • Bez badań lekarskich
- ✓ Pokrycie do \$50,000 • Dożywnia ochrona
- ✓ W cenie: Everest - całodobowa pomoc w organizacji pogrzebu

Zadzwoń po darmową wycenę:  
**773 225 4982**

**We Buy Your Car - Any Condition -**

**Best Prices in the City!**

**24/7 We Pay Cash!**

**773-699-0302** - English

**708-800-2284** Mowimy Po Polsku



Less paperwork.  
More control over your finances.

Modern businesses run their finances on Ramp.

Scan the QR code or visit  
ramp.com/businesshelp



**catholicmatch® Illinois**



CatholicMatch.com/IL

**Advertise in Our Church Bulletin!**

**Contact Ken Hyatt**

Khyatt@4LPi.com

(800) 950-9952 x4747

